

# ЖЮРИ КОНКУРСА

## НОМИНАЦИЯ

### ПЕРЕВОД С ФРАНЦУЗСКОГО НА РУССКИЙ

---



#### **Екатерина БЕЛАВИНА**

Поэт, переводчик, член Международной ассоциации литературных критиков (AICL). Кандидат филологических наук, преподавала в МГУ имени М.В. Ломоносова (Москва), SUF (Москва), ENS (Париж). Исследователь французской и русской поэзии XIX-XXI веков, автор курсов “Французские поэты в кругу русских переводчиков”, “Музыка, голос, литература”, руководитель переводческого семинара «Лаборатория художественного слова».



#### **Марина БОРОДИЦКАЯ**

Поэт и переводчик с английского и французского. Переводила Чосера, Шекспира, Бернса, Киплинга, Ронсара, Гюго, Верлена и др. Лауреат премии Чуковского за стихи для детей (2007), премии «Мастер» за книгу английских поэтов-«кавалеров» (2010) и диплома Андерсена за перевод детских поэтов (2013).



#### **Александра ВАСИЛЬКОВА**

Переводчик с французского и литовского языков, член Союза писателей Москвы и Союза переводчиков России. Среди переводов с французского: романы Александра Дюма, произведения Андре Пьер де Мандьярг, Марселя Эме; Филиппа Делерма, Режи́н Перну; Ноэль Шатле; Кристиана Барош; Зои Ольденбург; Изабель Отисье; Пьера Дешаванна. С литовского: произведения Кристины Гудоните; Ребеки Уна; Руты Ванайгайте; Гедры Радвилавичюте; Юрги Иванаускайте.  
Член жюри *Inalco russe open* 2017 - 2023 годов

---



## Наталья ВОЛКОВА

Детский писатель, переводчик, преподаватель. Участница семинаров для писателей, пишущих для детей, в частности, фестиваля «Молодые писатели вокруг Детгиза» (поэтический семинар М.Д. Яснова). Член союза писателей Москвы и международного клуба ПЭН-Москва. Автор около 50 книг для детей и подростков. Книга #Кириблог вошла в каталог IBBY — 2023 выдающихся книг для детей с особенностями развития. Переводила с английского языка Сибиллу фон Олферс, Райли Э, Р.Чокши.



## Лилия ГАЗИЗОВА

Поэт, эссеист, переводчик, член международного Пен-клуба (ПЭН-Москва), кандидат филологических наук. Ответственный секретарь международного журнала «Интерпоэзия» (Нью-Йорк). Преподаёт русскую литературу в университете Эрджиес (Турция). Автор шестнадцати книг поэзии, изданных в России, Европе и Америке. Лауреат нескольких литературных премий. Переводит французскую, турецкую, татарскую поэзию на русский язык.



## Алина ПОПОВА

Переводчик художественной литературы с французского и английского языков. Переводила Эрика Орсенна, Пьера Байяра, Жоана Сфара, Алана Дюранта, Кристофа Мори, Бенджи Дэвиса; стихи Робера Десноса, Бенжамена Пере, Пьера Реверди, Анри Мишо, Жака Рубо. Лауреат премии Мориса Васмахера (2018), Норы Галь (2023).